



Bozen/ Bolzano, 26.02.2020

Bearbeitet von / redatto da:

Dr. Leo Hilpold

Tel. 0471-41-1808

leo.hilpold@provinz.bz.it

Amt für Abfallwirtschaft

Amba Alagistraße 35

39100 Bozen

u.z.K. P.R.A GmbH  
Toblacherstraße 10  
39031 Bruneck

**Ermächtigung zur Zwischenlagerung (D15),- Verwertungsrückgewinnung (R13, R3, R5) und Austausch (R12) von gefährlichen und nicht gefährlichen Abfällen in der Gemeinde Bruneck. Antragsteller: P.R.A. GmbH- Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)**

**Autorizzazione per un deposito temporaneo (D15) e per il recupero (R13, R3, R5) e la lavorazione (R12) di rifiuti pericolosi e non nel comune di Brunico. committente: P.R.A. srl- Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)**

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt. Für Projekte, die dem Verfahren zur Feststellung der UVP-Pflicht unterliegen und für die mehr als 2 Genehmigungen, Ermächtigungen oder Gutachten der Landesverwaltung erforderlich sind, entscheidet die **Dienststellenkonferenz** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Sammelgenehmigungs-Verfahrens (Absatz 6, Artikel 16 des genannten Landesgesetzes).

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17. Per i progetti soggetti a verifica di assoggettabilità e a più di 2 approvazioni, autorizzazioni o pareri da parte dell'Amministrazione provinciale, la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi** in seno alla procedura cumulativa (comma 6, articolo 16 della succitata legge provinciale).

Die ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Es handelt sich um die Erhöhung bzw. Reduktion der jeweiligen Verarbeitungs- oder Lagerungsmengen. Drei Abfallkategorien werden neu

- Si tratta di un aumento ovvero la riduzione delle quantità di lavorazione o di stoccaggio materiale. Vengono richiesti tre nuove categorie di rifiuti, le altre categorie



aufgenommen, alle anderen Typen werden zurzeit bereits vor Ort verarbeitet. Es handelt sich um Abfall mit den Codizes: 02 01 03, 02 01 07 und 03 01 05. In Summe 130t/Jahr. Die Gesamtsumme der weiteren geplanten 24 Kategorien Abfallmengen beträgt weitere 195.785t/Jahr. Derzeit werden jährlich rund 94.374t gesammelt.

- Die Lagerung- und Verarbeitungsfläche (Fläche = 16.000m<sup>3</sup>) wird nicht vergrößert. Das Gebiet liegt außerhalb des Siedlungsbereichs der Stadt Bruneck.
- Durch die Erhöhung der Abfallmengen kommt laut Umweltvorstudie zu keinen neuen Risiken für Flora, Fauna und/oder Landschaft.
- Die im Projekt vorgesehenen Milderungs-Maßnahmen sind umzusetzen.

Aus oben genannten Gründen unterliegt die Ermächtigung zur Zwischenlagerung (D15), Verwertungsrückgewinnung (R13, R3, R5) und Austausch (R12) von gefährlichen und nicht gefährlichen Abfällen in der Gemeinde Bruneck **nicht** dem **UVP-Verfahren**.

Der Direktor der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

rimanenti vengono lavorati tuttora sul posto. Si tratta delle seguenti codici di rifiuti: 02 01 03, 02 01 07 e 03 01 05. Le quantità annuali totali sono pari a 130t. Le quantità totali delle altre 24 codici rifiuti sono pari a 195.785t/anno. Attualmente vengono smaltiti annualmente quantità pari a 94.374t.

- Non viene ampliata né la zona di stoccaggio nemmeno la zona di lavorazione rifiuti (area = 16.000m<sup>2</sup>). La zona è situata fuori dalla zona residenziale di Brunico.
- Secondo lo studio preliminare l'aumento delle quantità lavorative non comporta alcun ulteriore rischio per la flora, fauna e/o il paesaggio.
- Sono da realizzare le opere mitigazione come previsto nel progetto.

Per i sopra menzionati motivi il progetto della autorizzazione per un deposito temporaneo (D15) e per il recupero (R13, R3, R5) e la lavorazione (R12) di rifiuti pericolosi e non nel Comune di Brunico **non** è soggetto alla **procedura di VIA**.

Il direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima per il direttore dell'ambiente e

Dr. Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 82af10

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.02.2020

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.04.2020 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.04.2020